

9 juillet

UNIVERSIDADE DE ÉVORA

Arquivo

46 01.359

Très cher ami,

Vous devez vous demander pourquoi
vous n'avez pas de nouvelles de
moi? eh bien, je viens d'être
très malade, 10 jours de fièvre à
39° et 40° et une bronchite qui
ne me quitte pas, je passe mes nuits
à tousser - et je suis épuisée -

Naturellement ma fille a été à
la clinique juste à la fin de mes
10 jours de fièvre, mais sans
forces je n'ai pas pu aider à
la maison - Heureusement
ma belle-sœur est arrivée et

a tant pris en main -

alors vous voyez quelle mauvaise
période ce mois de juin a été
pour moi -

Mais ma fille a eu un très beau
petit garçon -

San démençement se fait lundi
et ^{clurera} ~~faan~~ 3 jours - Toutes les
complications en même temps!

Heureusement encore, la radio a
mis à ma disposition un
appartement, pour tout mon
séjour - je n'habite donc pas
avec mes enfants la nuit -

Assez parlé de moi -

Je me réjouis pour vous de la
bonne note que vous avez obtenue -
Mais une année vous suffira-t-elle?
Vous avez tant et tant de papiers
à classer !!

Je suis vraiment très contente pour
vous, car enfin aussi, vous pouvez
repandre vos dessins - ce qui est
votre vocation -

Ainsi Teresa vous a informé du
succès de Manuel aux États-Unis -
Comment a-t-elle fait pour cela?
C'est quand même dommage que
vous ne soyez pas allé à ce
"party" à Setúbal - C'est toujours
intéressant de rencontrer des gens

même lorsqu'on est un "sauvage"
qui vit dans une caverne ---
et puis, vous aurez en ds choses
à me raconter ---

D'après Teresa, Mammel n'était pas
un bon architecte; ce n'est donc
pas une perte pour la profession
s'il n'en fait plus partie -

Le plus ennuyeux si vous n'êtes
pas allé, c'est que l'on pensera
que vous êtes jaloux - et puis,
c'était quand même gentil de
vous avoir invité -

Je suis très curieuse de
savoir si l'exposition sur le
surréalisme est un succès -
En pleine période de vacances,

C'est une gageure, car ce n'est pas une exposition facile -

Votre "déléguée à la culture" viendra-t-elle ?

Vous voici débarrassée d'elle pour un an, cela doit vous donner un bon moral, j'espère -

Je vais vous dire un "truc" pour les fourmis de votre table ; mettez de la pâte anti-fourmis autour des pieds - et aussi débarrasser la table de tout ce qu'elle a, et passez un chiffon humide -

Puis regardez d'où elles viennent et sur leur trajet, mettez de la pâte, même

à l'extérieur de la maison -

y'ai connu cela à Balçia,
c'est extrêmement difficile de
s'en débarrasser - il ne faut
rien laisser de comestible, pas
une miette, rien de sucré -
et chaque soir un feu de
bambes licpide autour de la
faubelle par exemple -

le pire c'est dans le lit!

Bonne chance dans votre lutte
contre les faurmis -

Je ne pense pas que je pourrai
voir votre exposition, car je reviens
seulement au mois d'août -

Cette année j'ai été beaucoup
absente - et au mois d'octobre

je m'en vais de nouveau pour
1 mois -

J'écris très mal, parce que je
m'efforce d'être lisible, et en
faisant cela, je deviens illisible
carce n'est pas vraiment mon écriture.

Cette fois-ci je n'ai pas un
grand chose de Munich; ma
maladie, ma convalescence et
puis aider ma fille, tout cela
prend du temps -

Elle habite un très joli quartier
avec des parcs qui ont des
arbres magnifiques - mais les
musées sont au centre de la
ville -

Je vous remercie pour le
courrier, il y avait des choses
importantes dedans -

Mais oui, je peux lire le
portugais, mais quelquefois
c'est votre écriture que je ne
comprends pas - des mots
m'échappent, mais je comprends
le sens de la phrase -

quelquefois je pense à l'hiver
et qu'il me faudra rester
tout l'hiver à la quinta,
seule, et ça m'épouvante un
peu - je perds l'habitude
de la solitude -

au contraire de vous, qui
vous enfoncerez dans la

solitude, j'ai envie d'avoir
des gens autour de moi -

et puis qu'aurai-je fait si
j'avais été malade avec 40°
de fièvre ? et seule, et avec
une cuisine à l'autre bout
de la maison ?

Tout cela me fait peur
quand j'y pense -

Bientôt il y aura des prunes
à la quinta, si vous les aimez
allez en cueillir - et aussi
des oranges, des citrons - tout
ce que vous voulez - mais
cette année il n'y a pas
grand chose -

Très cher ami, merci de m'avoir écrit ;

Je suis extrêmement contente que vous puissiez enfin travailler pour vous, dessiner, ranger vos papiers - mais surtout dessiner - et vous-même en serez heureux aussi -

Croyez à toute mon amitié qui est très grande pour vous.

Ch. W.

Luftpost

Mr. Cruzin

Caverna 01-359

Sítio do Calçada Cerrito

8150 - São Braz Alportel

Portugal

Wzreich - c/o Blocker

Steinbacherstr. 12

8.000. München 80

R.F.A